



	„TORA“ SURFACED LED PANEL	ENG
	"TORA" PAVIRŠINĖ LED PANELĖ	LTU
	"TORA" VIRSAPMETUMA LED PANELIS	LV
	"TORA" SURFACED LED PANEL	EST
	„TORA“ СВЕТОДИОДНАЯ ПАНЕЛЬ ПОВЕРХНОСТНОГО МОНТАЖА	RU



6004000047, TORA75_SU_R_6W_LED_450-409 lm
 6004000048, TORA75_SU_R_12W_LED_900-852 lm
 6004000049, TORA75_SU_R_18W_LED_1350-1265 lm
 6004000050, TORA75_SU_R_24W_LED_1800-1685 lm

6004000051, TORA75_SU_SQ_6W_LED_450-409 lm
 6004000052, TORA75_SU_SQ_12W_LED_1140-852 lm
 6004000053, TORA75_SU_SQ_18W_LED_1570-1265 lm
 6004000054, TORA75_SU_SQ_24W_LED_2150-1685 lm

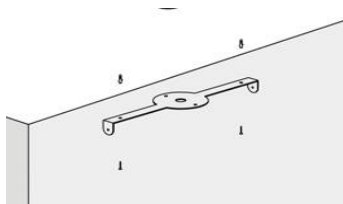
1. Designated Use/Paskirtis/ Izmantošana/ Sihtotstarve

- 1.1 TORA LED panels are an indoor use luminaire, which could be used for wet rooms as well. Mainly for recessed instalation. Suitable for a wide range of locations: offices, living rooms, corridors et.
- 1.1 TORA yra vidaus patalpų šviestuvų tinkantis drėgnoms patalpoms. Tinkamas įvairioms vietoms apšviesti, tokioms kaip biurui, gyvenamieji kambariai, koridoriai ir t.t.
- 1.1 TORA gaismeklis ir automātiskai LED apgaismojuma kontrolei. Piemērots daudzveidīgam vietu apgaismojumam: birojs, dzīvojamā istaba, koridoru āra autostāvvietām kā arī citām vietām
- 1.1 TORA LED-paneelid on siseruumide valgustid, mida võib kasutada ka niisketes ruumides. Peamiselt süvistatavaks paigalduseks. Sobib paljudesse paikadesse: kontorid, elutoad, trepid, vannitoad, garaaži
- 1.1 Светодиодные панели TORA - это светильники для внутреннего использования, которые также можно использовать и для влажных помещений. Подходит для широкого круга объектов: офисы, жилые комнаты, коридоры и т. Д.

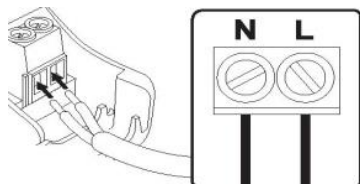
2. Safety / Sauga/ Drošība/ Ohutus/безопасность

- 2.1 Electrical appliances must be connected only by competent person
- 2.1 Elektros prietaisus turi prijungti tik kompetentingas asmuo
- 2.1 Elektriskās ierīces drīkst pievienot tikai kompetenta persona
- 2.1 Elektriseadmed peavad olema ühendatud ainult pädeva isikuga
- 2.1 Электрические приборы должны подключаться только компетентным лицом
- 2.2 Switch off the electricity at the fuse box by removing the relevant fuse or switching off the circuit breaker before proceeding with the installation
- 2.2 Prieš pradėdami bet kokius šviestuvo pajungimo darbus, išjunkite elektros energiją įvadiniam skydelyje. Draudžiama jungti šviestuvą esant neišjungtai įtampai
- 2.2 Pirms sākt jebkura gaismekļa savienojuma darbus, atslēdziet elektrību ievada sadalē, ir aizliegts veikt darbus ja nav atslēgta elektrība
- 2.2 Enne paigaldamist lülitage elekter kaitsekiibist välja või lülitage kaitsekiibist välja
- 2.2 Отключите электричество в блоке предохранителей, удалив соответствующий предохранитель или выключив автоматический выключатель, прежде чем приступать к установке
- 2.3 The external flexible cable of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed
- 2.3 Išorinis šviestuvo laidas nėra keičiamas. Jeigu laidas yra pažeistas, šviestuvą turi būti sunaikinamas
- 2.3 Šī gaismekļa izejošo kabeli nevar aizstāt. Ja vads ir bojāts, gaismeklis ir jānācina
- 2.3 Selle valgusti välis kaablit ei saa asendada. Kui juhe on kahjustatud, tuleb valgusti hävitada
- 2.3 Внешний гибкий кабель этого светильника не подлежит замене. Если кабель поврежден, светильник должен быть уничтожен
- 2.4 The light source of this luminaire is not replaceable; When light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced
- 2.4 Šviesos šaltinis nekeičiamas. Jeigu šviesos šaltinis pasiekia savo gyvavimo pabaigą, visas šviestuvą turi būti keičiamas kitu
- 2.4 Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; Kad gaismas diodes izdeg, ir jānomaina viss gaismeklis
- 2.4 Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; Kui valgusahi jõuab selle eluea lõpuni, tuleb kogu valgusti asendada
- 2.4 Источник света этого светильника не заменим; Когда срок службы источника света истекает, весь светильник заменяется
- 2.5 Connecting leads required a separate terminal block, and box for connection to the fixed wiring. Terminals and box are not included to the set
- 2.5 Maitinimo šaltinio laidai turi būti prijungti prie pagrindinių laidų atskirais gnybtais. Gnybtai turi būti montuojami atskiroje montavimo dėžutėje. Nei gnybtai nei dėžutė neįeina į šviestuvo komplektaciją
- 2.5 Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; Kad gaismas diodes izdeg, ir jānomaina viss gaismeklis
- 2.5 Ühendusjuhtmed vajavad eraldi klemmiplokki ja kasti fikseeritud juhtmetist kuga ühendamiseks. Terminalid ja karp ei kuulu komplekti
- 2.5 Для подключения выводов требуется отдельный клеммный блок и коробка для подключения к стационарной проводке. Терминалы и коробка не входят в комплект

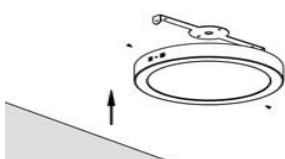
3. Installation/ Montavimas/ Uzstādīšanas/ Paigaldus/ монтаж



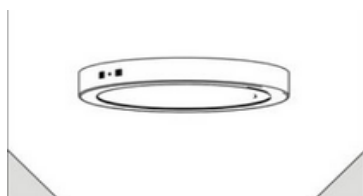
- Screw U profile to the ceiling
- Prie lubų pritvirtinkite U profilį
- Griestu Pievienojiet U profilu
- Vōtke „U“-profil, pange sellesse kaks kruvi ja kruvige profil lakke
- Привинтите U-образный профиль к потолку



- Connect LED panel to wires to the grid
- Prijunkite šviestuvo laidus prie ateinančių elektros laidų
- Savienot palīgierīcēm vadus vadu nāk.
- Ūhendage LED-paneel ajaminā ja ajami juhtmed elektrivōrguga.
- Подключите светодиодные провода панели к сети.



- Screw the panel to U profile by two screws
- Prie U profilio varžtais pritvirtinkite LED panelę
- U-formas skrūves, nodrošināt LED paneli
- Kruvige paneel kahe kruviga U-profiili kūlge.
- Привинтите панель к U-образному профилю двумя винтами



- Turn it on, check instalation is correct
- Įjunkite, patikrinkite, ar įstaliuota teisingai
- Ieslēdziet, pārbaudiet, vai instalācija ir pareiza
- Lūlitage see sisse, kontrollige, kas installimine on õige
- Включите, проверьте правильность установки

Technical specification/Techninė specifikacija/Tehniskā specifikācija/Tehniline kirjeldus/Техническая спецификация	
Energy Efficiency/Energijos efektyvumo klasė/Energo efektiivtāte/Energiatõhusus/Энергоэффективность	A+
Power Supply/Ļtampa/Enerģijas padeve/Toiteallikas/Источник питания	220-240V/ 50Hz
Power factor/Galios koeficientas/Jaudas koeficients/Võimsustegur/Фактор силы	>0.50/0.90
Colour Temperature/Šviesos spalva/Gaismas temperatūra/Vārvi temperatuur/Цветовая температура	3000 Kelvin
Colour Rendering Index/Šviesos atitikties koeficientas (CRI)/Gaismas atbilstība naturālajai gaismai CRI/Vārvieraldusindeks (CRI)/Индекс цветопередачи	≥80
Lamp beam angle/Šviesos kampas/Lampas gaismas leņķis/Lambi kiirgusnurk/Угол луча лампы	120°
Conforms to current EC Directives/Atitinka ES reikalavimus ir direktyvas /Ierīce atbilst ES direktīvām un prasībām /Vastab kehtivatele Euroopa Komisjoni direktiividele	
Environmental Protection/Apsaugos laipsnis/Aizsardzība pret ārējo vidi/Keskonnakaitse/Степень защиты	IP40_IP20
Warranty (months)/Garantija (mēnesiais)/Garantija (mēnešiem)/Garantii (kuud)/Гарантия (месяцы)	36

